



50TH ANNIVERSARY OF THE GOLDEN LION PUB
FRIDAY & SATURDAY JULY 7TH & 8TH
MECHOUI & LIVE BANDS **FRIDAY:**
KGB | SLIGHTLY HAGGARD | 19 STONE
SATURDAY: QUEEN STREET
AT THE LIGHTS IN LENNOXVILLE



Auction of sculpture by Daniel Haché in Bolton-Est

Page 4

THE RECORD

THE VOICE OF THE EASTERN TOWNSHIPS SINCE 1897

Tim Belford: Say thanks and don't grunt

Page 6

\$1.25 + TAXES
PM#0040007682
THURSDAY, JULY 6, 2023

Ayer's Cliff council approves zoning rule change for Ripplecove Inn area

By Jack Wilson

Ayer's Cliff municipal council unanimously approved a bylaw changing the building permit regime for the zone including Ripplecove Inn at a July 3 meeting. The bylaw still requires approval from the Memphremagog MRC before coming into force. If approved, it will require Ripplecove Inn and any future developments in zone "Rec-5" to submit a vision of a completed development before obtaining building permits. Ripplecove Inn developer Richard Laliberté has vocally opposed the plan, including at a public consultation held June 19. Ripplecove Inn is the only commercial property in the "Rec-5" zone. Since the bylaw exempts

CONT'D ON PAGE 4

An incredible force in Potton



COURTESY

THE SCOOP BY MABLE HASTINGS

Sarah Dessen once said, "Music is the great uniter. An incredible force. Something that people who differ on everything and anything else can have in common."

When the "La Chouette" choir was preparing its concerts performed in mid June, the group was focused on perfecting their performance and entertaining the sold-out crowds who attended the event two weekends in a row. With an emphasis on honing

their performance and assuring that the presentation was laced with a balance of song, music, humour and joyous ambiance and celebration, the choir members had not fully expected

CONT'D ON PAGE 3

Compact Tractors Series 1, 2 or 3E

at **0%** for **84 months***






18 Branches

QUEBEC

1 855 465-2483

jldlague.com

SHERBROOKE
9 QUEEN STREET
J1M 1H8
819 564-8850

COATICOOK
544 MAIN STREET WEST
J1A 2S5
819 849-0300

* Valid until July 31, 2023. Applicable when purchasing with the Multi-Use account. Subject to credit approval by John Deere Financial, certain conditions apply, details in store.